

Място, Дата/Place, Date

НАРЕЖДАНЕ ЗА ПРОМЯНА НА ИЗДАДЕН АКРЕДИТИВ
APPLICATION OF LETTER OF CREDIT AMENDMENT

Моля да бъдат направени следните промени по долупосочения акредитив:
Please, amend the below mentioned letter of credit as follows:

Ваша реф. № Your ref. №	Сума: Amount:
Бенефициер: Beneficiary:	Валидност: Validity:

<input type="checkbox"/> Удължете срока на валидност до/Extend the validity till:	
<input type="checkbox"/> Променете крайната дата на товарене до/Amend the latest date of shipment to:	
<input type="checkbox"/> Увеличете сумата с/ Increase the amount by: цифром/In figures	<input type="checkbox"/> Нова сума/ New amount цифром и словом/ In figures and words
<input type="checkbox"/> Намалете сумата с/ Decrease the amount by: цифром/In figures	
<input type="checkbox"/> Поискайте съгласието на бенефициера за предсрочно прекратяване на акредитива./Ask for beneficiary's consent to cancel the Letter of Credit before its expiry date.	
<input type="checkbox"/> Други промени (моля уточнете)/Other amendments (please specify):	

Всички други срокове и условия остават непроменени.
All other terms and conditions remain unchanged.

Разноски/Charges <input type="checkbox"/> Всички такси и комисиони по настоящата промяна извън ОББ АД са за сметка на бенефициера./All yours banking charges and commissions related to this amendment outside UBB AD are for beneficiary's account. <input type="checkbox"/> Всички такси и комисиони по настоящата промяна са за сметка на бенефициера./All banking charges and commissions related to this amendment outside are for beneficiary's account. <input type="checkbox"/> Всички такси и комисиони по настоящата промяна са за сметка на наредителя./All banking charges and commissions related to this amendment outside are for applicant's account.
ОББ АД има право да задължи всяка наша сметка с всички такси и комисиони, представляващи банкови разноски на банка, участваща в настоящата сделка в случай, че бенефициера откаже да ги заплати и те станат дължими./UBB AD is authorized to debit immediately any account in our name with the fees and commissions, being charges of any bank involved in this transaction if the beneficiary refuses to pay them and they became due.
Със сумата на дължимите комисиони Ви оторизираме да задължите наш IBAN/ With the amount of commission and charges due, please debit our IBAN

Попълва се от банката/Field by the bank Подписите и пълномощията проверени/Signatures and authorization checked: <input type="checkbox"/> Номер на лимит/Limit number..... Име и подпис на служител/Name and signature of the employee.....

Applicant:
Signature and stamp